

# Korisnički priručnik Perilica rublja



HW90-BPD13386U1  
HW85-BPD13386U1  
HW90-BPD13386GU1

HR

# Haier

## Zahvaljujemo na kupovini proizvoda Haier.

Prije rukovanja uređajem pažljivo pročitajte priručnik s uputama. Upute sadrže važne informacije koje će vam pomoći da koristite uređaj na najbolji mogući način i osigurati sigurnu i pravilnu instalaciju, uporabu i održavanje.

Priručnik čuvajte na praktičnom mjestu tako da vam je uvijek pri ruci kako biste ga mogli koristiti za siguran i ispravan rad uređaja.

Ako prodajete, poklonite ili ga ostavite prilikom selidbe, pripazite i prosljedite i ovaj priručnik tako da se novi vlasnik može upoznati s uređajem i sigurnosnim upozorenjima.

### Legenda

#### **Pozor - Važne sigurnosne informacije**



Opće informacije i savjeti



Informacije o zaštiti okoliša

### Zbrinjavanje



Pomozite zaštititi okoliš i ljudsko zdravlje. Pakiranje odložite u odgovarajuće kontejnere za reciklažu. Pomozite reciklirati iskorištene električne i elektroničke uređaje. Ne odlažite uređaje označene s ovim simbolom s komunalnim otpadom. Odnosite proizvod u lokalno postrojenje za reciklažu ili kontaktirajte lokalne općinske vlasti.



## UPOZORENJE!

### Opasnost od ozljede ili gušenja!

Iskopčajte uređaj iz strujne utičnice. Izrežite strujni kabel i zbrinite ga. Uklonite bravu na vratima i tako spriječite da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 1-Sigurnosne informacije .....         | 4  |
| 2-Opis proizvoda .....                 | 7  |
| 3-Upravljačka ploča .....              | 8  |
| 4-Programi.....                        | 13 |
| 5-Potrošnja.....                       | 15 |
| 6-Svakodnevna uporaba .....            | 16 |
| 7-hOn.....                             | 21 |
| 8-Ekološki prihvatljiva upotreba ..... | 24 |
| 9-Čišćenje i održavanje .....          | 25 |
| 10-Rješavanje problema .....           | 28 |
| 11-Instalacija .....                   | 31 |
| 12-Tehnički podaci .....               | 35 |
| 13-Korisnička podrška .....            | 36 |

**Prije nego što prvi put uključite uređaj pročitajte sljedeće sigurnosne savjete!:**



## **UPOZORENJE!**

### **Prije prve uporabe**

- ▶ Pazite da se uređaj nije oštetio tijekom transporta.
- ▶ Pripazite jesu li uklonjeni svi transportni vijci.
- ▶ Uklonite sav ambalažni materijal i držite ga podalje od dosega djece.
- ▶ Neka uređaj uvijek prenose dvije osobe, jer je težak.

### **Svakodnevna uporaba**

- ▶ Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti.
- ▶ Djecu mlađu od 3 godine držite podalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- ▶ Ne dozvolite djeci ili kućnim ljubimcima da dođu blizu uređaja kada su vrata otvorena.
- ▶ Sredstva za pranje držite izvan dohvata djece.
- ▶ Zatvorite patent zatvarače, pričvrstite labave niti i pripazite na male predmete te na taj način spriječite da se rublje zapetlja. Ako je potrebno, koristite odgovarajuću vrećicu ili mrežicu.
- ▶ Ne dirajte uređaj kad su vam noge bose te mokrim ili vlažnim rukama i nogama.
- ▶ Ne prekrivajte i ne zatvarajte uređaj tijekom rada ili nakon rada i pustite da sva vlaga ili vlažnost ispari.
- ▶ Ne postavljajte teške predmete ili izvore topline ili vlage na uređaj.
- ▶ Ne koristite i ne držite zapaljive deterdžente ili sredstva za kemijsko čišćenje u blizini uređaja.
- ▶ Ne koristite zapaljive raspršivače (sprejeve) u blizini uređaja.
- ▶ U uređaju ne perite odjeću tretiranu otapalima bez da ste je prethodno osušili na zraku.
- ▶ Ne uklanjajte i ne umećite utikač u prisustvu zapaljivih plinova

**UPOZORENJE!****Svakodnevna uporaba**

- ▶ Ne perite gumene ili spužvaste materijale vrućim pjenastim otapalima.
- ▶ Ne perite rublje koje je onečišćeno brašnom.
- ▶ Tijekom ciklusa pranja ne otvarajte ladicu za deterdžent.
- ▶ Tijekom postupka pranja ne dirajte vrata, jer postaju vruća.
- ▶ Ne otvarajte vrata na silu. Vrata su opremljena uređajem koji se sam zaključa i otvorit će se ubrzo nakon što završi postupak pranja.
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa pranja i prije poduzimanja bilo kakvog održavanja te iskopčajte uređaj iz strujne utičnice zbog uštede energije te sigurnosti.
- ▶ Prilikom isključivanja uređaja iz strujne utičnice pridržavajte utikač, a ne kabel.

**Čišćenje / održavanje**

- ▶ Pripazite i nadzirite djecu ako obavljanju čišćenje i održavanje.
- ▶ Iskopčajte uređaj iz strujne utičnice prije obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.
- ▶ Donji dio staklenog otvora na vratima održavajte čistim, a vrata i ladicu za deterdžent otvorite kada se uređaj ne koristi i tako spriječite nastanak neugodnih mirisa.
- ▶ Ne koristite vodene ili parne raspršivače za čišćenje uređaja.
- ▶ Oštećeni strujni kabel treba zamijeniti samo proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba zbog izbjegavanja opasnosti.
- ▶ Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. U slučaju popravka kontaktirajte našu korisničku podršku.
- ▶ Uklonite sve strane predmete kao što su metalni predmeti, kemikalije, lomljiva roba, upaljene svijeće, upaljene cigarete itd. iz uređaja.

**Instalacija**

Osigurajte mjesto koje omogućuje potpuno otvaranje vrata. Ne instalirajte uređaj iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na obrnutoj strani od vrata uređaja jer to ograničava potpuno otvaranje vrata uređaja.

- ▶ Uređaj trebate postaviti u dobro prozračenom prostoru.



## UPOZORENJE

### Instalacija

- ▶ Nikad ne instalirajte uređaj na vlažnom mjestu ili u prostoru koji je podložen curenju vode poput područja ispod ili pored umivaonika. U slučaju curenja vode prekinite dovod struje i pustite uređaj neka se prirodno osuši.
- ▶ Instalirajte i koristite uređaj samo ako je temperatura veća od 5 °C.
- ▶ Ne stavljajte uređaj izravno na tepih ili pored zida ili namještaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj mrazu, vrućini ili izravnom sunčevom svjetlu ili izravnim izvorima topline (npr. štednjaku, grijačima).
- ▶ Pripazite da se informacije o električnom napajanju podudaraju s onima na nazivnoj pločici. Ako se ne podudaraju, kontaktirajte električara.
- ▶ Ne koristite razdjelne utičnice i produžne kabele.
- ▶ Pripazite i koristite samo dostavljeni strujni kabel i crijevo.
- ▶ Pripazite i nemojte oštetiti električni kabel i utikač. Ako su oštećeni treba ih zamijeniti električar.
- ▶ Za napajanje, koristite zasebnu uzemljenu strujnu utičnicu koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj se mora uzemljiti. **Samo za UK:** Strujni kabel uređaja opremljen je s 3-žilnim (uzemljenim) utikačem koji odgovara standardnoj 3-žilnoj (uzemljenoj) utičnici. Nikad ne režite i ne razmontirajte treći krak utikača (uzemljenje). Nakon što je uređaj instaliran, utikač mora biti dostupan.
- ▶ Pripazite da spojevi cijevi i priključci budu čvrsti te da ne propuštaju.

### Namjena

Ovaj uređaj namijenjen je samo za rublje koje se može prati u perilici rublja. Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na oznaci na etiketi odjeće. Namijenjen je izričito za upotrebu u kućanstvu, u zatvorenom prostoru. Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Promjene ili preinake uređaja nisu dozvoljene. Upotreba u svrhe različite od onih za koje je proizvod namijenjen može izazvat opasnosti i poništenje svih jamstava i zahtjeva za odštetu.

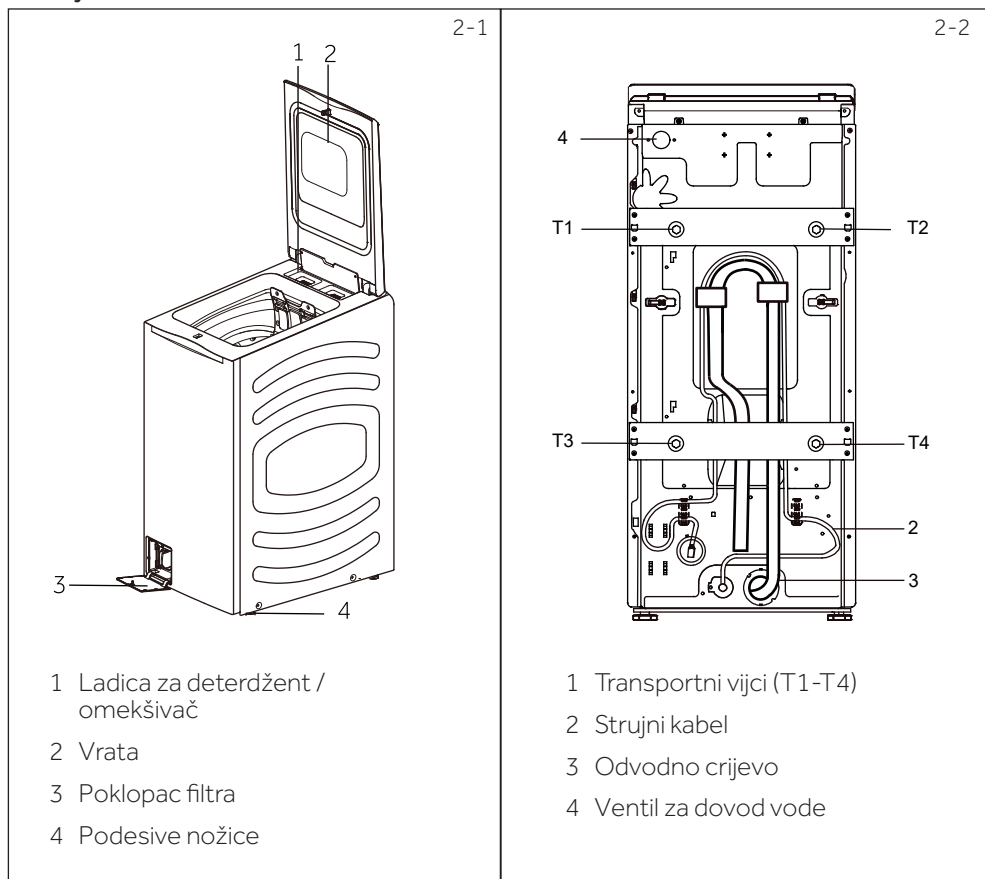
### **i** Napomena: Odstupanja

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustrativni prikazi u idućim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

## 2.1 Slika uređaja

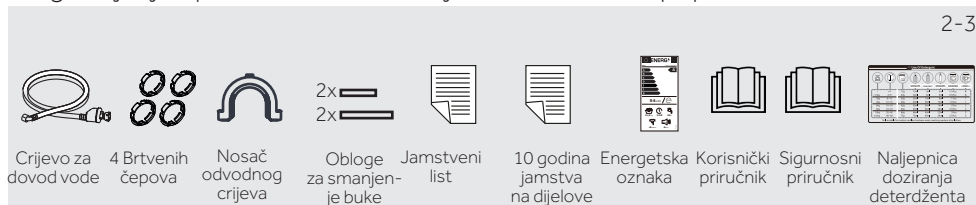
Prednji dio (sl. 2 -1):

Stražnji dio (sl. 2-2):

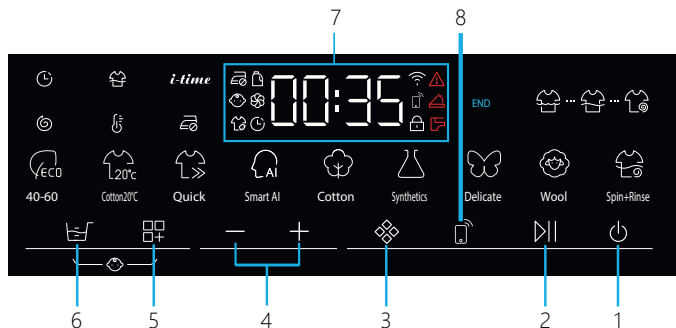


## 2.2 Pribor

Pregledajte je li pribor i dokumentacija u skladu s ovim popisom (sl.: 2 -3)



3-1



- |                       |                          |                          |
|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1 Gumb za „uključiva- | 3 Izbornik programa      | 6 Automatsko podešavanje |
| nje/isključivanje”    | 4 Podešavanje parametara | doziranja                |
| 2 „Start/pauza”       | 5 Izbornik parametara    | 7 Prikaz                 |
|                       |                          | 8 Mreža                  |



## Napomena: Zvučni signal

Obično je zvučni signal uključen prema zadanim postavkama. Za odabir nečujnog načina rada učinite sljedeće: U stanju pripravnosti odaberite program "Spin+Rinse". Dodirnite "  " i "  " istovremeno 3 sekunde, prikazuje se "bEEPoFF" za poništavanje zvuka i "bEE-Pon" za uključivanje zvuka.

3-2



### 3.1 Gumb za „uključivanje/isključivanje”

Lagano dodirnite ovu tipku (Sl. 3-2) za uključiva-nje, zaslon svijetli, indikator gumba "Start/Pauza" treperi. Dodirnite ga ponovno na 2 sekunde za isključivanje. Ako nije aktiviran niti jedan element ploče ili program nakon nekog vremena uređaj će se automatski isključiti.

3-3



### 3.2 Gumb „Start/pauza”

Lagano dodirnite ovaj gumb (sl. 3-3) za pokreta-nje ili prekid trenutno prikazanog programa.

3-4

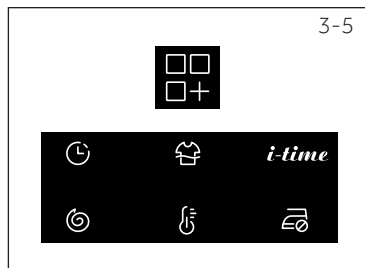


### 3.3 Gumb „Odabir programa”

Dodirom ovog gumba (Sl. 3-4) može se odabrati jedan od 9 programa, odgovarajuća LED lampica će zasvijetliti, prikazat će se njegova zadana po-stavka.

### 3.4 Izbornik parametara

Prije pokretanja programa odaberite željene parametre putem birača parametara (Slika 3-5). Odabrani parametar svijetli. Zatim podesite želje- ni parametar dodirivanjem gumba "+/-" (Sl. 3-6).



| Simboli | Značenje          | Simboli       | Značenje                                                                       |
|---------|-------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|         | Odgoda            |               | Temperatura pranja                                                             |
|         | Brzina centrifuge | <i>i-time</i> | Podesite parametre pranja na temelju vremena                                   |
|         | Dodatno ispiranje |               | Automatski postavite visoku temperaturu kako bi oprana odjeća bila pahuljasta. |

#### 3.4.1 Odgoda

Kada odaberete parametar "⌚" (Sl. 3-7), dodirnite "+/-" za povećanje ili smanjenje za pokretanje programa s odgodom. Vrijeme završetka odgode može se povećati ili smanjiti u razmacima o 30 minuta, od 0,5-24 sata (vrijeme završetka trajat će duže od vremena originalnog programa). Na primjer prikaz 6:30 znači kako će programski ciklus završiti za 6 sati i 30 minuta. Za aktiviranje vremena odgode dodirnite gumb „Start/pauza“.



#### 3.4.2 Brzina centrifuge

Kada odaberete "🌀" (Sl. 3-8), dodirnite "+/-" za povećanje ili smanjenje brzine centrifuge. Ako ne svijetli ni jedna vrijednost "P" tada se rublje neće centrifugirati.



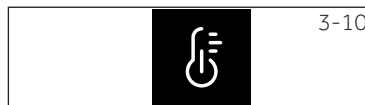
#### 3.4.3 Dodatno ispiranje

Kada odaberete "🚪" (Sl. 3-9), dodirnite "+/-" za povećanje ili smanjenje broja ispiranja. Ako nijedna vrijednost nije osvijetljena (zaslon "P-P"), rublje se neće ispirati.



#### 3.4.4 Temperatura pranja

Kada odaberete "🌡️" (Sl. 3-10) parametar, dodirnite "+/-" za povećanje ili smanjenje temperature pranja. Ako nijedna vrijednost ne svijetli (zaslon "--"), voda se neće grijati.



3-11

***i-time***

## 3.4.5 i-time

Kada odaberete "***i-time***" (Sl. 3-11) Parametardodirnite "+/-" za povećanje ili smanjenje vremena pranja.

3-12



## 3.4.6 Protiv gužvanja

Kada odaberete parametar "" (Sl. 3-12), dodirnite "+/-", stroj automatski postavlja odgovarajuće parametre kako bi oprana odjeća bila pahuljasta.

3-12



## 3.5 Automatsko doziranje deterdženta/omekšivača

Dodirnite ovaj gumb (Sl. 3-12) za podešavanje pametnog uređaja za doziranje. Kada prvi put dodirnete "", indikator deterdženta i omešivača će zasvijetliti na zaslonu, pokazujući da će deterdžent i omešivač biti postavljeni inteligentno. Ako se ponovno dodirne "", lampica indikatora omešivača će se ugasiti, pokazujući da će se primijeniti samo deterdžent.

Ako se ponovno dodirne "", žaruljica deterdženta se gasi i žaruljica indikatora omešivača će zasvijetliti, pokazujući da će se staviti samo omešivač.

Ako se ponovno dodirne "", i indikatorsko svjetlo deterdženta i indikatorsko svjetlo omešivača će se ugasiti, što pokazuje da se neće staviti ni deterdžent ni omešivač.

## 3.6 Prilagodba razine deterdženta

Za promjenu razine deterdženta, pritisnite tipku "" i držite oko 5 sekundi (na zaslonu će se prikazati „d-3“). Razine deterdženta možete prilagoditi kratkim pritiskom na "" tipku. Pritisnite "" tipku više puta, a zaslon će naizmjenično prikazivati „d-1“/„d-2“/„d-3“/„d-4“. Ako želite smanjiti količinu deterdženta, možete odabrati „d-1“ ili „d-2“. Ako želite povećati količinu deterdženta, možete odabrati „d-4“.

Opis razine deterdženta:

d-1: 40 %

d-2: 70 %

d-3: 100% (zadana razina deterdženta)

d-4: 120 %

- ▶ Nakon što se razina deterdženta prilagodi, nova razina deterdženta bit će sačuvana u uređaju, i svi programi koji omogućuju odabir količine deterdženta izvršavat će se prema prilagođenoj razini dok ponovno ne promijenite razinu deterdženta.
- ▶ Razina omekšivača ne može se prilagoditi.

### 3.7 Područje prikaza

Zaslon (sl. 3-13) prikazuje sljedeće informacije:

- ▶ Vrijeme pranja
- ▶ Odgoda vremena završetka
- ▶ Šifre pogreške i servisne informacije
- ▶ Prikaz simbola
- ▶ Brzina, temperatura itd.
- ▶ Uključivanje i isključivanje funkcije



| Simboli | Značenje                        | Simboli | Značenje               |
|---------|---------------------------------|---------|------------------------|
|         | Zaključana su vrata bubnja      |         | Alarm                  |
|         | Zaključana je upravljačka ploča |         | Nije potrebno glačanje |
|         | Uređaj je spojen na WiFi        |         | Odgoda                 |

### 3.8 Blokada za djecu "😊"

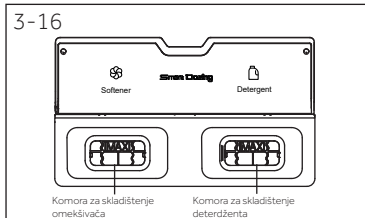
Odabirom programa, a zatim pokrenite, dodirnite gumb "Odgoda" i "Odabir parametara" (Sl. 3-14) na 3 sekunde istovremeno kako biste blokirali sve elemente ploče od aktivacije, prikaz ploče "😊". Za odblokiranje ponovno dodirnite ova dva gumba.

Indikator dječje brave svijetli kada dječja brava radi. Značajka je izborna kada stroj radi. Zaslon prikazuje "cLoT" (Sl. 3-15) ako će se pritisnuti gumb, kada je aktivirana blokada za djecu. Promjena se ne primjenjuje.



## **i** Napomena: Roditeljska zaštita

- ▶ Roditeljska zaštita koja je postavljena ručno mora se ručno poništiti ili će se poništiti automatski na kraju programa. Isključivanje i informacije o pogrešci neće poništiti roditeljsku zaštitu. Ona je dalje aktivna kada se uređaj uključi idući put.
- ▶ Blokada za zaštitu djece ne može se podesiti ili poništiti pomoću aplikacije hOn.



## 3.9 Komora za skladištenje deterdženta

Korisnici ne moraju dodavati tekuće deterdžente i omekšivače svaki put kada peru odjeću. Korisnici mogu unaprijed dodati deterdžent i omekšivač zasebno u odgovarajući ulazni priključak. Odabirom inteligentnog doziranja "🧴" (deterdžent) ili "🧼" (omekšivač) u upravljačkom sučelju zaslona, program će inteligentno procijeniti i automatski ga dozirati u unutarnji bubanj. Otvorite poklopac dozatora, mogu se vidjeti sljedeće komponente (Sl. 3-16):

1. Komora za skladištenje omekšivača (kapacitet je otprilike 300 mililitara).
2. Komora za skladištenje deterdženta (kapacitet je otprilike 500 mililitara).

## **i** Napomena: Dopuna

Kada "🧴" treperi na ekranu uz zujanje, potrebno je dodati deterdžent u kutiju za deterdžent.

Kada "🧼" treperi na ekranu uz zujanje, potrebno je dodati omekšivač u kutiju za omekšivač.

## **i** Napomena: Dodavanje deterdženta

- ▶ Prilikom dodavanja deterdženta i omekšivača, nemojte prekoračiti oznaku MAX na kutiji dozatora.
- ▶ Ako trebate koristiti deterdžent za pranje rublja, prvo trebate poništiti funkciju inteligentnog doziranja, a zatim ručno dodati deterdžent za pranje rublja u bubanj perilice rublja.

● Da, ○ Neobavezno, / Ne

| Program                                                                                                |  Maks. težina |  Temperatura | Pa-<br>metno<br>dozi-<br>ranje |                       |            | Tip tkanine                                                                      |  Po-<br>stavka | Funkcija                                                                                 |                                                                                          |                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                        | u kg                                                                                           | u °C <sup>1)</sup>                                                                            | raspon koji se može odabrati   | Prethodno podešavanje | Deterdžent | Omekšivač                                                                        | u o/min                                                                                         |  Odgoda |  i-time |  Bez glačanja |
|  ECO 40-60              | 9/8,5                                                                                          | *do 95                                                                                        | 40                             | ○                     | ○          | /                                                                                | 1300                                                                                            | ●                                                                                        | /                                                                                        | ●                                                                                               |
|  Pamuk 20°C             | 9/8,5                                                                                          | /                                                                                             | 20                             | ○                     | ○          | Pamuk                                                                            | 1000                                                                                            | ●                                                                                        | ●                                                                                        | ●                                                                                               |
|  Brzo                   | 1                                                                                              | *do 40                                                                                        | *                              | ○                     | ○          | Pamuk/Sintetika                                                                  | 1000                                                                                            | ●                                                                                        | ●                                                                                        | ●                                                                                               |
|  Smart AI               | 9/8,5                                                                                          | *do 60                                                                                        | 40                             | ○                     | ○          | Slabo zaprljano miješano rublje od pamuka i sintetike                            | 1000                                                                                            | ●                                                                                        | ●                                                                                        | ●                                                                                               |
|  Pamuk                  | 9/8,5                                                                                          | *do 95                                                                                        | 40                             | ○                     | ○          | Pamuk                                                                            | 1300                                                                                            | ●                                                                                        | ●                                                                                        | ●                                                                                               |
|  Sintetika              | 4,5/4,25                                                                                       | *do 60                                                                                        | 40                             | ○                     | ○          | Sintetika ili miješane tkanine                                                   | 1200                                                                                            | ●                                                                                        | ●                                                                                        | ●                                                                                               |
|  Osjetljivo rublje      | 2,5                                                                                            | *do 30                                                                                        | 30                             | ○                     | ○          | Osjetljivo rublje i svila                                                        | 600                                                                                             | ●                                                                                        | ●                                                                                        | /                                                                                               |
|  Vuna                 | 1                                                                                              | *do 40                                                                                        | *                              | ○                     | ○          | Tkanina koja se može prati u perilici rublja izrađena od vune ili s udjelom vune | 800                                                                                             | ●                                                                                        | ●                                                                                        | /                                                                                               |
|  Centrifuga+ispiranje | 9/8,5                                                                                          | /                                                                                             | /                              | /                     | ○          | Neosjetljiva tkanina                                                             | 1000                                                                                            | /                                                                                        | /                                                                                        | ●                                                                                               |

\* Voda nije zagrijana.

<sup>1)</sup> Temperaturu od 90°C odaberite samo za posebne higijenske zahtjeve.

Dizajn i specifikacije se podložne izmijeni bez prethodne obavijesti.

|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  ECO 40-60            | Program ECO 40-60 može oprati normalno zaprljano pamučno rublje koje je deklarirano kao perivo na 40°C ili 60°C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU u vezi s ekodizajnom (ekološki prihvatljivim dizajnom proizvoda). |
|  Pamuk 20°C           | Ovaj program je prikladan za pranje pamučnih tkanina na samo 20°C.                                                                                                                                                                                                                |
|  Brzo                 | Kompletan ciklus pranja (pranje, ispiranje i centrifuga). Ovaj program je prikladan za malo prljave pamučne i sintetičke tkanine.                                                                                                                                                 |
|  Smart AI             | Ovaj inovativni program sposoban je automatski prilagoditi čišćenje kapacitetu i vrsti rublja u uređaju za postizanje najboljih rezultata bez ikakvih briga.                                                                                                                      |
|  Pamuk                | Ovaj program je prikladan za pranje pamučnih tkanina i višestruko pranje mogu se odabrati temperature i brzina centrifuge.                                                                                                                                                        |
|  Sintetika            | Ovaj program je prikladan za pranje odjeće od sintetičkih ili miješanih tkanina.                                                                                                                                                                                                  |
|  Osjetljivo rublje    | Ovaj program je prikladan za pranje svilene i ručno oprane odjeće.                                                                                                                                                                                                                |
|  Vuna                 | Ovaj program izvodi ciklus pranja namijenjen vunenim tkaninama koje se mogu prati u perilici rublja.                                                                                                                                                                              |
|  Centrifuga+ispiranje | Ovaj program samo ispire i centrifuguje odjeću                                                                                                                                                                                                                                    |

Skenirajte QR kod na energetskej oznaci za informacije o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od navedene ovisno o lokalnim uvjetima. Unesite europski standardni postupak ispitivanja: Odaberite "Eco 40-60", a zatim dodirnite tipku za pokretanje, unesite program učinka pranja.

### Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019/2023):

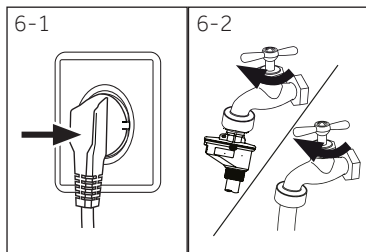
| Nazivni kapacitet | Trajanje   |  |  | <b>ENERG</b>  |  | Maks. temperatura | Učinkovita brzina |  |
|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |            | (kg)                                                                              | (HH:MM)                                                                           | (kWh/ciklus)                                                                                   | (l/ciklus)                                                                        |                   |                   | Preostala vlažnost (%)                                                             |
| 9 kg              | Eco 40-60  | 9,0                                                                               | 3:48                                                                              | 0,860                                                                                          | 65,0                                                                              | 38                | 1300              | 53,0                                                                               |
|                   | Eco 40-60  | 4,5                                                                               | 2:52                                                                              | 0,450                                                                                          | 48,0                                                                              | 30                | 1300              | 53,0                                                                               |
|                   | Eco 40-60  | 2,5                                                                               | 2:48                                                                              | 0,210                                                                                          | 34,0                                                                              | 25                | 1300              | 55,0                                                                               |
|                   | Pamuk 20°C | 9,0                                                                               | 0:53                                                                              | 0,330                                                                                          | 80,0                                                                              | 20                | 1000              | 65,0                                                                               |
|                   | Pamuk 60°C | 9,0                                                                               | 3:28                                                                              | 2,000                                                                                          | 80,0                                                                              | 57                | 1300              | 55,0                                                                               |
|                   | Vuna 30°C  | 2,0                                                                               | 0:45                                                                              | 0,380                                                                                          | 40,0                                                                              | 30                | 800               | 37,0                                                                               |
|                   | Brzo 30°C  | 2,5                                                                               | 0:32                                                                              | 0,380                                                                                          | 40,0                                                                              | 30                | 1000              | 65,0                                                                               |

| Nazivni kapacitet | Trajanje   |  |  | <b>ENERG</b>  |  | Maks. temperatura | Učinkovita brzina |  |
|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |            | (kg)                                                                              | (HH:MM)                                                                           | (kWh/ciklus)                                                                                   | (l/ciklus)                                                                        |                   |                   | Preostala vlažnost (%)                                                             |
| 8,5 kg            | Eco 40-60  | 8,5                                                                               | 03:42                                                                             | 0,790                                                                                          | 62,0                                                                              | 36                | 1300              | 53,0                                                                               |
|                   | Eco 40-60  | 4,25                                                                              | 02:50                                                                             | 0,450                                                                                          | 44,0                                                                              | 30                | 1300              | 53,0                                                                               |
|                   | Eco 40-60  | 2,5                                                                               | 02:48                                                                             | 0,210                                                                                          | 32,0                                                                              | 25                | 1300              | 55,0                                                                               |
|                   | Pamuk 20°C | 8,5                                                                               | 00:53                                                                             | 0,330                                                                                          | 80,0                                                                              | 20                | 1000              | 65,0                                                                               |
|                   | Pamuk 60°C | 8,5                                                                               | 03:28                                                                             | 2,000                                                                                          | 80,0                                                                              | 57                | 1300              | 55,0                                                                               |
|                   | Vuna 30°C  | 1                                                                                 | 00:45                                                                             | 0,380                                                                                          | 40,0                                                                              | 30                | 800               | 37,0                                                                               |
|                   | Brzo 30°C  | 1                                                                                 | 00:32                                                                             | 0,380                                                                                          | 40,0                                                                              | 30                | 1000              | 65,0                                                                               |

### Napomena: Automatska težina

Uređaj je opremljen prepoznavanjem opterećenja. Ako je opterećenja malo, energija, voda i vrijeme pranja će se automatski smanjiti kod nekih programa. Prikazano zadano vrijeme može se razlikovati ovisno o težini rublja, uključujući program „Smart AI, Sintetika, Pamuk, Pamuk 20°C, Eco 40-60“.

Vrijednosti navedene za programe koji nisu program Eco 40-60 samo su indikativne.



## 6.1 Napajanje

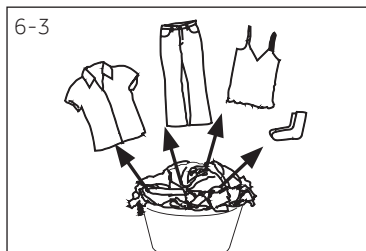
Perilicu rublja priključite na napajanje (220 V do 240V~/50Hz; sl. 6-1). Pogledajte i dio INSTALACIJA (pogledajte P28)

## 6.2 Priključak za vodu

- ▶ Prije priključivanja provjerite čistoću i začepljenost dovoda vode.
- ▶ Otvorite slavinu (sl.6 -2).

## **i** Napomena: Zategnutost

Prije upotrebe provjerite propuštaju li spojevi između slavine i crijeva za dovod vode otvaranjem slavine za vodu.



## 6.3 Priprema rublja

- ▶ Sortirajte odjeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna ili svila) i prema zaprljanosti (sl. 6-3). Pripazite na oznake održavanja na etiketi odjeće.
- ▶ Odvojite bijelo rublje od rublja u boji. Odjeću u boji prvo operite na ruke i provjerite hoće li se boja isprati.
- ▶ Ispraznite džepove (ključeve, kovanice, itd.) i uklonite tvrde ukrasne predmete (npr. broševe).
- ▶ Odjeća bez rubova, osjetljive i fino tkane tkanine poput finih zavjesa treba staviti u vrećice za pranje kako bi se ispravno oprali tako delikatni materijali (ručno ili kemijsko čišćenje bi bilo bolje).
- ▶ Zatvorite patent zatvarače, čičke i kopče, pobrižite se da su svi gumbi zakopčani.
- ▶ Osjetljive odjevne predmete poput rublja bez čvrstih rubova, fino donje rublje te male odjevne predmete, poput čarapa, remenja, grudnjaka, itd. perite u vrećicama za pranje.
- ▶ Rastvorite materijale velikih dimenzija poput plahti, prekrivača, itd.
- ▶ Traper i tkanine s printom, ukrasima ili jakim bojama okrenite na naopaku stranu i po mogućnosti perite odvojeno.



## OPREZ!

Predmete koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi i oštri predmeti mogu izazvati kvarove i oštetiti odjeću i uređaj.

## 6.4 Tablica pranja rublja

| Pranje rublja                                                                                                                              |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Perivo na temperaturi do 95°C normalni postupak          |  Perivo na temperaturi do 60°C normalni postupak       |  Perivo na temperaturi do 60°C blagi postupak                                                          |
|  Perivo na temperaturi do 40°C normalni postupak          |  Perivo na temperaturi do 40°C blagi postupak          |  Perivo na temperaturi do 40°C iznimno blagi postupak                                                  |
|  Perivo na temperaturi do 30°C normalni postupak          |  Perivo na temperaturi do 30°C blagi postupak          |  Perivo na temperaturi do 30°C iznimno blagi postupak                                                  |
|  Ručno pranje maks. 40°C                                  |  Ne prati                                              |                                                                                                                                                                                         |
| Izbjeljivanje                                                                                                                              |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |
|  Izbjeljivanje je dozvoljeno                              |  samo kisik/ne klor                                    |  Ne izbjeljivati                                                                                       |
| Sušenje                                                                                                                                    |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |
|  Moguće je sušenje u sušilica rublja normalna temperatura |  Moguće je sušenje u sušilica rublja niska temperatura |  Ne sušiti u sušilici rublja                                                                           |
|  Sušiti na sušilu                                         |  Sušiti na ravnoj površini                             |                                                                                                                                                                                         |
| Glačenje                                                                                                                                   |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |
|  Glačati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C            |  Glačati na srednjoj temperaturi do 150°C             |  Glačati na niskoj temperaturi do 110 °C; bez pare (parno glačanje može izazvati nepopravljivu štetu) |
|  Ne glačati                                             |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |
| Profesionalna njega rublja                                                                                                                 |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                         |
|  Kemijsko čišćenje tetrakloretilenom                    |  kemijsko čišćenje ugljikovodicima                   |  Nemojte kemijski čistiti                                                                            |
|  Profesionalno mokro čišćenje                           |  Nemojte profesionalno mokro čistiti                 |                                                                                                                                                                                         |

Nisu svi ovi simboli prikazani na izborniku aplikacije.

## 6.5 Stavljanje rublja u uređaj

- ▶ U bubanj stavljajte rublje komad po komad.
- ▶ Nemojte preopteretiti uređaj. Pripazite na različite maksimalne količine rublja u skladu s programima. Provjerite možete li staviti upravni dlan na vrhu rublja.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Pripazite da niti jedan komad rublja nije prignječen.

## 6.6 Odabir deterdženta

- Učinkovitost pranja i radni učinak određeni su kvalitetom deterdženta koji se koristi.
- Koristite samo deterdžent koji je odobren za pranje u perilici rublja.
- Ako je potrebno koristite posebne deterdžente, npr. za sintetičke i vunene tkanine.
- Uvijek pazite na preporuke proizvođača deterdženta.
- Ne koristite sredstva za kemijsko čišćenje poput trikloretilena i sličnih proizvoda.

| Trajanje             | Vrsta deterdženta |      |                   |         |           |
|----------------------|-------------------|------|-------------------|---------|-----------|
|                      | Univerzalni       | Boja | Osjetljivo rublje | Posebni | Omekšivač |
| ECO 40-60            | L/P               | L/P  | -                 | -       | o         |
| Pamuk 20°C           | L/P               | L/P  | -                 | -       | o         |
| Brzo                 | L                 | L    | -                 | -       | o         |
| Smart All            | L/P               | L/P  | -                 | -       | o         |
| Pamuk                | L/P               | L/P  | -                 | -       | o         |
| Sintetika            | -                 | L/P  | -                 | -       | o         |
| Osjetljivo rublje    | -                 | -    | L/P               | L/P     | o         |
| Vuna                 | -                 | -    | L/P               | L/P     | o         |
| Centrifuga+ispiranje | -                 | -    | -                 | -       | o         |

L = deterdžent u gelu/tekući deterdžent

P = deterdžent u prahu

O = opcionalno

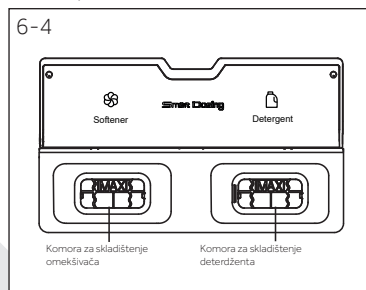
- = ne

Ako koristite tekući deterdžent, tada se ne preporučuje aktivirati vrijeme odgođe.

Preporučujemo koristiti:

- Deterdžent u prahu: 20°C do 90°C\* (najbolje koristiti na: 40-60°C)
- Deterdžent za rublje u boji: 20°C do 60°C (najbolje koristiti na: 30-60°C)
- Deterdžent za osjetljivo rublje/vunu: 20°C do 30°C (= najbolje koristiti na: 20°C do 30°C)

\* Temperatura od 95 °C odaberite samo za posebne higijenske zahtjeve.



## 6.7 Dodavanje deterdženta

1. Okrenite za otvaranje poklopca deterdženta.
2. Stavite potrebno sredstvo u odgovarajući odjeljak (sl. 6-4).
3. Zatvorite poklopac deterdženta.

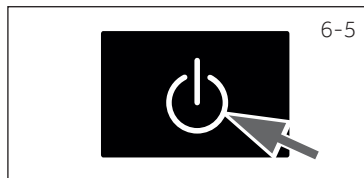


### Napomena:

- ▶ Pridržavajte se uputa na pakiranju deterdženta.
- ▶ Koncentrirani tekući deterdžent trebate razrijediti prije dodavanja.
- ▶ Pažljivo odaberite postavke programa u skladu sa simbolima za njegu rublja na etiketi odjeće i u skladu s tablicom programa.

## 6.8 Uključivanje programa

Dodirnite gumb „Uključivanje/isključivanje“ za uključivanje uređaja (sl. 6-5).



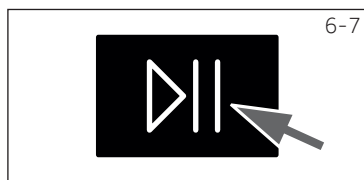
## 6.9 Odaberite program

Za najbolje rezultate pranja odaberite program koji odgovara stupnju zaprljanosti i vrsti rublja (Slika 6-6).



## 6.10 Pokretanje programa pranja

Za pokretanje dodirnite gumb „Start/pauza“ (sl. 6-7). Uređaj radi u skladu s prethodno podešenim postavkama. Promjene su moguće samo ako se program poništi.



## 6.11 Prekid / poništenje programa pranja

Za prekid programa koji je u tijeku lagano pritisnite gumb "Start/Pauza" za pauziranje programa. Pričekajte da područje prikaza na zaslonu "[ ]" treperi oko 20-60 sekundi.

- (1) Ponovno pritisnite gumb "Start/Pauza" za nastavak rada programa.
- (2) Ako trebate promijeniti program, dodirnite gumb "❖" za odabir novog programa, a zatim kliknite gumb "Start/Pauza" za pokretanje stroja.

## 6.12 Nakon pranja



### Napomena: Blokada vrata

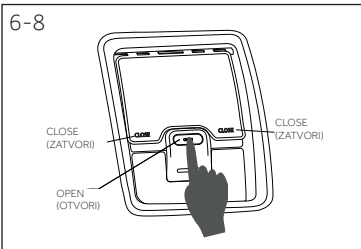
- ▶ Iz sigurnosnih razloga vrata se djelomično blokiraju tijekom ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti na kraju programa ili nakon ispravnog poništenja programa (pogledajte gornji opis).
- ▶ U slučaju visoke razine vode, visoke temperature vode i tijekom centrifuge nije moguće otvoriti vrata; tada se prikazuje **Loc 1-**.

1. Na kraju ciklusa programa prikazuje se **End**.
2. Uređaj se automatski isključuje.
3. Što prije izvadite odjeću iz uređaja i tako spriječite prejako gužvanje.
4. Zatvorite dovod vode.
5. Iskopčajte strujni kabel iz strujne utičnice.
6. Otvorite vrata i tako spriječite nastanak vlage i neugodnih mirisa. Ostavite ih otvorenima kada se uređaj ne koristi.
7. Mala odjeća lako se zalijepi za stijenke nakon sušenja velikom brzinom, nemojte je zaboraviti kada otvorite vrata da dohvatite odjeću.



## Napomena: Način pripravnosti / način uštede energije

Uključeni uređaj prebacit će se u način pripravnosti ako se ne aktivira u roku od 2 minute prije početka programa ili na kraju programa. Zaslom se isključuje. Na ovaj način se štedi energija. Za prekid načina pripravnosti pritisnite gumb „Uključivanje/isključivanje”.



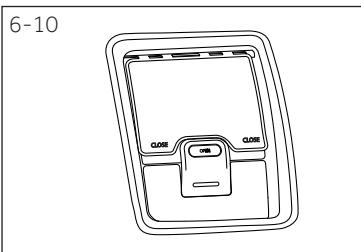
### 6.13 Otvaranje i zatvaranje vodilice bubnja

1. Otvorite vrata (stranica 7, sl. 2-1, 2).
2. Pritisnite gumb "OPEN" da biste otvorili unutarnji poklopac bubnja (Sl. 6-8).
3. Rukama pritisnite jedno od dva mjesta s oznakom "CLOSE" na stražnjem poklopcu unutarnjeg bubnja i nježno ga pritisnite (Sl. 6-9). Kada čujete zvuk "klik" i gumb potpuno iskoči, stražnji poklopac unutarnjeg bubnja potpuno je zatvoren (Sl. 6-10).



### 6.14 Pozicioniranje unutarnjeg bubnja

Tijekom procesa pozicioniranja unutarnjeg bubnja, područje prikaza prikazat će "[ ]" i nastaviti će treperiti oko 20-60 sekundi. Kada granica područja prikaza ne treperi, to znači da je pozicioniranje unutarnjeg bubnja dovršeno, a poklopac se u ovom trenutku može otvoriti. U sljedećim slučajevima, stroj će izvršiti unutarnje pozicioniranje bubnja:



1. Kada je program pranja završen.
2. Kada se proces pranja pauzira klikom na gumb "Start/Pauza".
3. Kada perilica rublja radi, pritisnite i držite tipku "Napajanje" kako biste isključili perilicu, a zatim ponovno pritisnite i držite tipku "Napajanje" da biste je uključili.



## Napomena: Pozicioniranje bubnja

Tijekom procesa pozicioniranja unutarnjeg bubnja, vrata stroja se ne mogu otvoriti dok se ne završi pozicioniranje unutarnjeg bubnja.



## Napomena: Odstupanja

Zbog stalnog ažuriranja aplikacije hOn funkcije i zaslon sučelja aplikacije mogu se razlikovati od opisa u nastavku.

### 7.1 Općenito

Ovaj uređaj se može aktivirati preko Wi-Fi veze. Pomoću aplikacije hOn možete koristiti pametni telefon za upravljanje programom.



## UPOZORENJE!

Pridrжавajte se sigurnosnih mjera u ovom korisničkom priručniku i provjerite jesu li ispunjene prilikom rukovanja uređajem pomoću aplikacije hOn kada niste kod kuće. Morate se pridržavati i uputa u aplikaciji hOn.

### 7.2 Zahtjevi

1. Na bežičnom ruteru (protokol 802.11b/g/n) koji podržava samo frekvencijski pojas od 2,4 GHz. Dužina SSID-a rutera je 1–31 znak (uključujući 1 i 31), a lozinke 8–64 znaka. Minimalna dužina lozinke mora biti 8 znakova. Način šifriranja rutera uključuje javno, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. Aplikacije je dostupna za uređaje koji rade na operativnim sustavima Android, Huawei ili iOS, i za tablete i za pametne telefone.
3. Uređaj se treba instalirati u položaju u kojem može primiti jaki Wi-Fi signal. Kada se uređaj jednom ispravno poveže s aplikacijom, ako nije ispravno spojen na bežični ruter tada se na zaslonu neće prikazati ikona Wi-Fi veze.

### 7.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn:

Preuzmite aplikaciju hOn na svoj uređaj skeniranjem sljedećeg QR koda:



ili preko poveznice: [go.haier-europe.com/download-app](https://go.haier-europe.com/download-app)

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| Frekvencija (OFR) | 2400 MHz do 2483,5 MHz     |
| Maks. snaga (ERP) | 20 dBm                     |
| Bežični standard  | IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2 |



## Napomena: Registracija

Prilikom prve upotrebe potrebno se registrirati ili će se formalni račun obrisati/zatvoriti. Zatim, trebate unijeti korisničko ime i lozinku kada se prijavite u.

## 7.4 Registracija i uparivanje aplikacije

1. Povežite pametni telefon na kućnu WiFi mrežu na koju želite spojiti proizvod.
2. Otvorite aplikaciju.
3. Kreirajte korisnički profil (ili se prijavite s prethodno kreiranim)
4. Zatvorite vrata
5. Uparite uređaj pridržavajući se uputa na zaslonu uređaja.



### Napomena: Wi-Fi mreža

Uređaj se ne može povezati na javnu WiFi mrežu. To može izazvati kvar.



### Napomena: Koristite istu Wi-Fi vezu:

Povežite pametni telefon na mrežu na koju želite spojiti proizvod.

## 7.5 Aktiviranje daljinskog upravljanja

1. Provjerite je li ruter uključen i spojen na internet.
2. Stavite rublje u perilicu rublja i zatvorite vrata.
3. Odaberite program „Daljinsko“, vrata će se blokirati.
4. Pokrenite ciklus pomoću aplikacije, upravljačka ploča će se onemogućiti osim za „Power“ i gumb „Start/Pauza“.
5. Kada se ciklus završi, vrata će se odblokirati, a daljinsko upravljanje isključiti.
6. Nakon 2 minute uređaj se prebacuje u način rada isključeno.



### Napomena: Prestanak rada daljinskog upravljanja

Kada se aktivira daljinsko upravljanje, ako krajnji korisnik ne pokrene niti jedan ciklus u aplikaciji u roku od 10 minuta, uređaj će se prebaciti na način pokretanja mrežne odgode te drži daljinsko upravljanje aktivnim do 24 sata, zatim se isključuje.

## 7.6 Deaktiviranje daljinskog upravljanja

1. Za izlazak iz daljinskog upravljanja dok ciklus radi pritisnite gumb START/PAUZA na upravljačkoj ploči. Ciklus će se pauzirati, a način rada daljinskog upravljanja će treperiti.
2. Ako uvjeti to dozvole, vrata će se odblokirati.
3. Za nastavak ciklusa, zatvorite vrata i pritisnite gumb START/PAUZA. Daljinsko upravljanje će se ponovno aktivirati, a daljinski će se popraviti.
4. Upravlajte uređajem pomoću aplikacije.

## 7.7 Završetak ciklusa kada je daljinsko upravljanje uključeno

1. Na kraju ciklusa, vrata će se odblokirati, a daljinsko upravljanje deaktivirati.
2. Nakon 2 minuta uređaj se automatski isključuje.

## 7.8 Poništavanje mrežnih certifikata

1. Pritisnite i držite gumb "Remote" (") 5 sekundi, a na ekranu će se prikazati "PR Ir" koje treperi.
2. Odaberite gumb "Odabir parametara" (")", a ekran prikazuje "rESE"
3. Informacije o konfiguraciji se brišu i poništavaju konfiguraciju. Odaberite drugi program ili ga isključite za izlaz.



### Napomena: Poništavanje/ponovno podešavanje mrežnih certifikata

Pridržavajte se postupka samo ako ćete prodati perilicu rublja.



### Ekološki odgovorna uporaba

#### Pranje rublja

- ▶ Za najbolje iskorištenje energije, vode, deterdženta i vremena trebate koristiti preporučene maksimalne količine rublja.
- ▶ Ne preopterećujte uređaj (iznad rublja treba ostati slobodnog prostora veličine dlana).
- ▶ Za malo zaprljano rublje odaberite program Brzo.
- ▶ Koristite točne doze svakog sredstva za pranje.
- ▶ Odaberite najnižu dozvoljenu temperaturu pranja - moderni deterdženti učinkovito čiste na temperaturi ispod 60°C.
- ▶ Zadane postavke povišite samo u slučaju tvrdokornih mrlja.

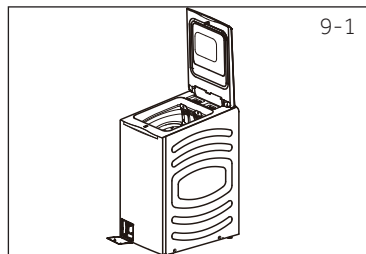


#### Napomena: Opće informacije:

- ▶ Program Eco 40-60 može očistiti normalno zaprljano pamučno rublje deklarirano da se mogu prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu, te da se ovaj program koristi za ocjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o eko-dizajnu;
- ▶ Najučinkovitiji programi u smislu potrošnje energije u pravilu su oni koji djeluju na nižim temperaturama i dulje vrijeme;
- ▶ Na buku i sadržaj preostale vlage utječe brzina centrifuge: Što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, to je veća buka i manji sadržaj preostale vlage.

### 9.1 Čišćenje uređaja

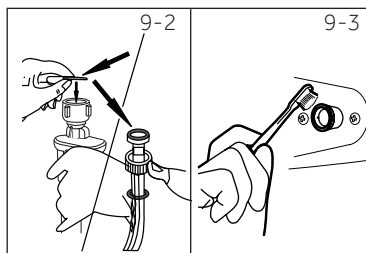
- ▶ Prije čišćenja i održavanja iskopčajte uređaj iz strujne utičnice.
- ▶ Koristite mekanu krpu sa tekućim sapunom za čišćenje kućišta uređaja (sl. 9-1) i gumenih dijelova.
- ▶ Ne koristite organske kemikalije niti korozivna otapala.



### 9.2 Ventil za dovod vode i filtar ventila za dovod vode

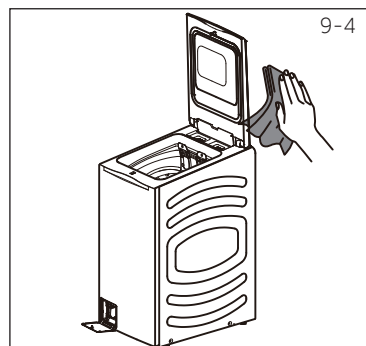
Kako bi se spriječilo blokiranje dovoda vode čvrstim tvarima poput vodenog kamenca redovito čistite filtar ventila za dovod vode.

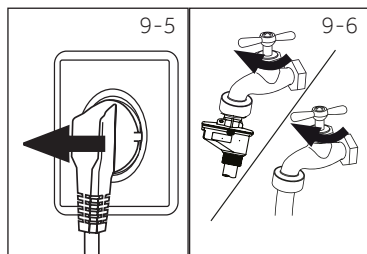
- ▶ Iskopčajte strujni kabel iz strujne utičnice i zatvorite dovod vode.
- ▶ Odvijte crijevo za dovod vode na stražnjoj strani (sl. 9-2) uređaja kao i na slavini.
- ▶ Isperite filtar s vodom i očistite ga četkom (sl. 9-3).
- ▶ Umetnite filtar i instalirajte crijevo za odvod vode.
- ▶ Otvorite slavine i provjerite curi li.



### 9.3 Čišćenje bubnja i brtve

- ▶ Iz bubnja uklonite slučajno opranu odjeću, posebno metalne dijelove poput zakovica, kovanice, itd. (gumice), jer one izazivaju mrlje od hrđe i oštećenja.
- ▶ Koristite sredstva za čišćenje bez kora za uklanjanje mrlja od hrđe. Pripazite na upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- ▶ Ne koristite tvrde predmete ili čeličnu vunu za čišćenje.
- ▶ Nakon postupka, otvorite vrata, ručnikom očistite mrlje i pjenu oko brtve te neka unutarnja i vanjska brtva budu čiste (sl. 9-4).



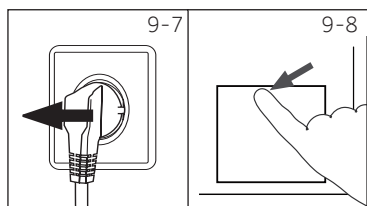


## 9.4 Duga razdoblja ne korištenja

Ako uređaj miruje duže vrijeme:

1. Izvucite električni utikač (sl. 9- 5).
2. Zatvorite dovod vode (sl. 9-6).
3. Otvorite vrata i tako spriječite nastanak vlage i neugodnih mirisa. Ostavite vrata otvorena kada se uređaj ne koristi.

Prije iduće upotrebe pažljivo provjerite strujni kabel, dovod vode i odvodno crijevo. Pripazite je li sve ispravno instalirano i da nema propuštanja.



## 9.5 Filtar pumpe

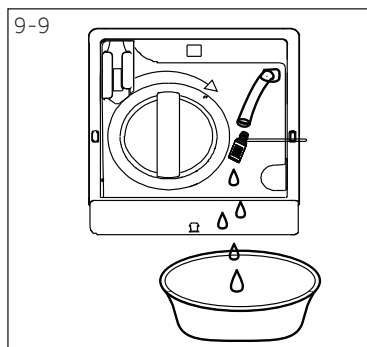
Očistite filter jednom mjesečno i provjerite filter pumpe kada:

- Uređaj ne odvodi vodu.
- Centrifuga ne radi.
- Tijekom rada čujete neuobičajenu buku.



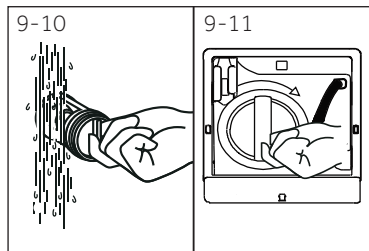
## UPOZORENJE!

Opasnost od opekline! Voda u filtru pumpe može biti jako vruća! Prije poduzimanja bilo kakvih radnji pripazite neka se voda ohladi.



1. Odaberite program "Centrifuga+Ispiranje", podesite "☼" na "P-0", i pokrenite program za drenažu.
2. Nakon što program završi, izvucite utikač iz utičnice (Sl. 9-7).
3. Nakon što se voda iz stroja ispusti, pritisnite vrata filtra i vrata će se automatski otvoriti (Sl. 9-8).
4. Nježno izvucite odvodno crijevo, uzmite čep za brtvljenje iz odvodnog crijeva i isпустite preostalu vodu u cijevi (Sl. 9-9). Zatim blokirajte cijev i gurnite odvodno crijevo natrag u prvobitni položaj i učvrstite ga.
5. Rukom zakrenite ručicu filtra u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste uklonili filter (Sl. 9-9).

6. Uklonite niti i krhotine s filtra i isperite filtar čistom vodom (Sl. 9-10).
7. Umetnite filtar duž smjera utora, okrenite u smjeru kazaljke na satu kako biste zategnuli filtar. U to vrijeme, ručka je u okomitom stanju (Sl. 9-11). Zatim zatvorite vrata filtra.

**OPREZI!**

- ▶ Brtva filtra pumpe treba biti čista i neoštećena. Ako poklopac nije potpuno zategnut, voda može isteći.
- ▶ Filtar mora biti na svom mjestu ili može izazvati propuštanje.

**9.6 Čišćenja pametnog doziranja**

Pristup načinu rada: U načinu rada pripravnosti istovremeno dodirnite "☒ + ☐ + ☐" na 3 sekunde. Ulazak u način automatskog čišćenja kutije za pohranu tekućeg deterdženta ili omekšivača popratit će zvuk „kuckanja“.

1. U kutiju za pohranu tekućeg deterdženta ili omekšivača napunite vodom do oznake maksimuma;
2. Za pokretanje čišćenja dodirnite "☒" odgovarajuće kutije za pohranu tekućeg deterdženta ili omekšivača, a na zaslonu će se prikazati preostalo vrijeme čišćenja;
3. Zadani zaslon "d-cl" prikazuje čišćenje kutije za pohranu tekućeg deterdženta. "S-cl" prikazuje program za čišćenje kutije za pohranu tekućeg omekšivača. U načinu pripravnosti čišćenja ili prilikom pauziranja dodirnite "☐" ili "☐" „ za prebacivanje između načina čišćenja dviju kutija za pohranu ; Ikona "☒" treperi kada radi program čišćenja kutije za pohranu tekućeg deterdženta. Ikona "☒" treperi kada radi program čišćenja kutije za pohranu tekućeg omekšivača.
4. Kada završi postupak automatskog čišćenja kutije za pohranu tekućeg deterdženta ili omekšivača.

**OPREZI!**

- ▶ Ne prekidajte postupak čišćenja, u protivnom voda u kutiji za pohranu tekućeg deterdženta ili omekšivača ne može se ispustiti a to utječe na normalan rad uređaja.
- ▶ Kako bi se osiguralo uklanjanje deterdženta i omekšivača unutar bubnja tijekom čišćenja, preporučuje se nakon načina čišćenja odabrati program Spin + Rinse (centrifuga i ispiranje) i pustiti ga da odradi jedan ciklus.

Većina nastalih problema možete sami riješiti bez određenog stručnog znanja. U slučaju problema pogledajte sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego što kontaktirate servisnu službu postprodaje. Pogledajte dio KORISNIČKA PODRŠKA.



## UPOZORENJE!

- Prije održavanja, deaktivirajte uređaj i iskopčajte strujni utikač iz strujne utičnice.
- Električnu opremu treba servisirati samo kvalificirani stručnjak za električnu, jer neispravni popravci mogu izazvati značajne štete.
- Oštećeni strujni kabel treba zamijeniti samo proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba zbog izbjegavanja opasnosti.

## 10.1 Rješavanje problema s prikazom šifre

| Problem   | Uzrok                                                                                                           | Rješenje                                                                                                               |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E0        | • Druga pogreška (rezervirano).                                                                                 | • /                                                                                                                    |
| ELrFLr    | • Pogreška ispuštanja.                                                                                          | • Provjerite radi li drenažna pumpa/ventil.                                                                            |
| E2        | • Pogreška blokiranja                                                                                           | • Ispravno zatvorite vrata.                                                                                            |
| E4        | • Razina vode nije dosegnuta u roku od 8 minuta.<br>• Odvodno crijevo samo obavlja usis.                        | • Pripazite je li slavina do kraja otvorena i je li tlak vode uobičajen.<br>• Provjerite instalaciju odvodnog crijeva. |
| E8        | • Pogreška zaštitne razine vode.                                                                                | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| FH        | • Bežični modul se ne konfigurira.                                                                              | • Ponovno uključite perilicu rublja pritisnite gumb za napajanje da biste ga uključili.                                |
| F3        | • Greška senzora temperature.                                                                                   | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| F4        | • Pogreška grijanja.                                                                                            | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| F7        | • Pogreška motora.                                                                                              | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| Fn        | • Greška senzora blizine (Hall).                                                                                | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| FEE       | • Pogreška zaslona i ploče za proširenje.                                                                       | • Provjerite EU ploču za proširenje.                                                                                   |
| FE1 / FE2 | • Neuobičajena komunikacijska pogreška.                                                                         | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| FU-1      | • Pogreška pozicioniranja.                                                                                      | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| FU-2      | • Pogreška otključavanja pozicioniranja.                                                                        | • Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.                                                                           |
| Loc 1-    | • Vrata se ne mogu otvoriti ako razina vode, temperatura ili brzina ne zadovoljavaju uvjete za otvaranje vrata. | • /                                                                                                                    |

## 10.2 Rješavanje problema bez prikaza šifre

| Problem                                              | Uzrok                                                                                                                                                                                                                                                                                | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uređaj ne radi.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Program još nije počeo s radom.</li> <li>• Vrata nisu ispravno zatvorena.</li> <li>• Uređaj nije uključen.</li> <li>• Nestanak struje.</li> <li>• Blokada za djecu je aktivirana.</li> </ul>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite program i pokrenite ga.</li> <li>• Ispravno zatvorite vrata.</li> <li>• Uključite uređaj.</li> <li>• Provjerite napajanje iz električne mreže.</li> <li>• Deaktivirajte blokadu za djecu.</li> </ul>                                  |
| Uređaj se ne puni vodom.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema vode.</li> <li>• Crijevo za dovod vode je savinuto.</li> <li>• Filtar crijeva za dovod vode je začepljen.</li> <li>• Tlak vode je manji od 0,03 MPa.</li> <li>• Vrata nisu ispravno zatvorena.</li> <li>• Nema dovoda vode.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite slavinu za vodu.</li> <li>• Provjerite crijevo za dovod vode.</li> <li>• Odčepite filtarski crijeva za dovod vode.</li> <li>• Provjerite tlak vode.</li> <li>• Ispravno zatvorite vrata.</li> <li>• Osigurajte dovod vode.</li> </ul> |
| Uređaj ispušta vodu dok se puni vodom.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visina odvodnog crijeva je ispod 80 cm.</li> <li>• Kraj odvodnog crijeva može doseći vodu.</li> </ul>                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pripazite je li odvodno crijevo ispravno instalirano.</li> <li>• Pripazite da odvodno crijevo nije u vodi.</li> </ul>                                                                                                                            |
| Problem s odvodom.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvodno crijevo je začepljeno.</li> <li>• Filtar pumpe je začepljen.</li> <li>• Kraj odvodnog crijeva je više od 100 cm iznad razine poda.</li> </ul>                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odčepite odvodno crijevo.</li> <li>• Očistite filtarski pumpe.</li> <li>• Pripazite je li odvodno crijevo ispravno instalirano.</li> </ul>                                                                                                       |
| Jake vibracije za vrijeme centrifuge.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nisu uklonjeni svi transportni vijci.</li> <li>• Uređaj nije dobro postavljen.</li> <li>• Neispravno opterećenje stroja.</li> </ul>                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uklonite sve transportne vijke.</li> <li>• Osigurajte čvrstu podlogu i ravan položaj.</li> <li>• Provjerite težinu rublja i ravnotežu.</li> </ul>                                                                                                |
| Rad prestaje prije završetka ciklusa pranja.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema dovoda vode ili je došlo do nestanka struje.</li> </ul>                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite opskrbu vodom i strujom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
| Rad prestaje na neko vrijeme.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj prikazuje šifru pogreške.</li> <li>• Problem zbog opterećenja.</li> <li>• Program obavlja ciklus namakanja.</li> </ul>                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uzmite u obzir prikazane šifre.</li> <li>• Smanjite ili prilagodite količinu rublja.</li> <li>• Poništite program i ponovno pokrenite uređaj.</li> </ul>                                                                                         |
| Previše pjene u bubnju i/ili u ladici za deterdžent. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Neispravan deterdžent.</li> <li>• Korištena je prevelika količina deterdženta.</li> </ul>                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite preporučene deterdžente.</li> <li>• Smanjite količinu deterdženta.</li> </ul>                                                                                                                                                         |
| Automatsko podešavanje vremena pranja.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Podesiti će se vrijeme trajanja programa pranja.</li> </ul>                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• To je normalno i ne utječe na rad.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                    |
| Centrifuga ne radi.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rublje nije uravnoteženo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite opterećenje stroja i rublje te ponovno pokrenite program centrifuge.</li> </ul>                                                                                                                                                       |

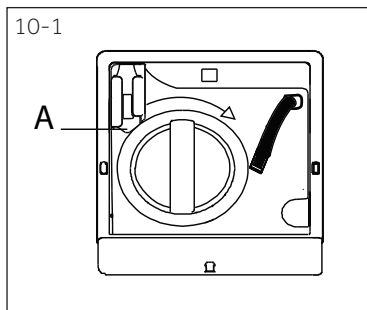
| Problem                                      | Uzrok                                                                                                                                                                                                                                                      | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nezadovoljavajući rezultat pranja.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stupanj zaprljana ne odgovara odabranom programu.</li> <li>Kvaliteta deterdženta nije odgovarajuća.</li> <li>Premašeno je maksimalno opterećenje.</li> <li>Rublje nije ravnomjerno raspoređeno u bubnju.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite drugi program.</li> <li>Odaberite deterdžent u skladu sa stupnjem zaprljanja i prema specifikacijama proizvođača.</li> <li>Smanjite opterećenje.</li> <li>Razmaknite rublje.</li> </ul> |
| Na rublju su ostali ostaci praška za pranje. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Netopive čestice deterdženta mogu ostati u obliku bijelih mrlja na rublju.</li> </ul>                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite dodatno ispiranje.</li> <li>Pokušajte iščetkati mrlje kada se rublje osuši.</li> <li>Odaberite drugi deterdžent.</li> </ul>                                                             |
| Na rublju su sivi dijelovi.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Izazivaju ih masnoće poput ulja, krema ili pomada.</li> </ul>                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tretirajte rublje posebnim sredstvima za čišćenje prije samog pranja.</li> </ul>                                                                                                                  |

## Napomena: Stvaranje pjene

Ako se tijekom ciklusa centrifuge otkrije velika količina pjene, motor se zaustavlja i pumpa odvoda se aktivira u roku od 90 sekundi. Ako uklanjanje pjene ne uspije iz 3 puta tada program prestaje sa radom bez centrifugiranja.

Ako se poruka pogreške ponovno pojavi nakon poduzimanja odgovarajućih mjera, isključite uređaj, iskopčajte ga iz strujne utičnice i kontaktirajte korisničku podršku.

10-1



## 10.3 U slučaju nestanka struje

Spremit će se trenutni program i njegove postavke.

Kada se struja ponovno uspostavi rad će se nastaviti.

Ako nestanak struje prekine program pranja otvaranje vrata se mehanički blokira. Tek tada povucite ručicu (A) ispod servisnog preklopnog poklopca (sl. 10-1) dok se vrata ne otključaju laganim klikom. Nakon toga ponovno sastavite sve dijelove.

## Napomena: Odblokirajte vrata.

Kada trebate upotrijebiti polugu za otključavanje u hitnim slučajevima, unutarnji bubanj perilice nije postavljen, morate ručno okrenuti unutarnji bubanj u odgovarajući položaj da biste otvorili vrata unutarnjeg bubnja, nemojte koristiti bruto silom otvorite unutarnji bubanj i pazite da se ne prignječite prilikom okretanja unutarnjeg bubnja

### 11.1 Priprema

- ▶ Izvadite uređaj iz pakiranja.
- ▶ Uklonite sav ambalažni materijal uključujući bazu od polistirena, držite ih podalje od dohvata djece. Prilikom otvaranja pakiranja, na plastičnoj vrećici i otvoru uređaja mogu se vidjeti kapljice vode. To je normalna pojava koja je rezultat testova s vodom obavljanih u tvornici.

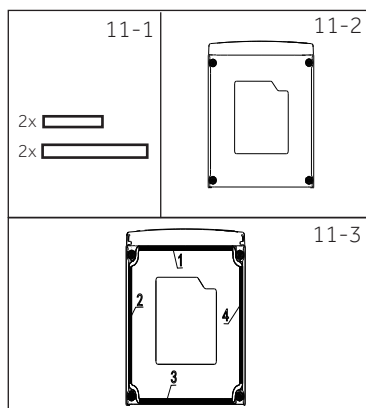


#### Napomena: Zbrinjavanje pakiranja

Sav ambalažni materijal držite podalje od dohvata djece i zbrinite ga na ekološki prihvatljiv način.

### ▶ 11.2 DODATNO: Instalacija obloga za smanjenje buke

1. Kada otvorite plastično pakiranje, u njemu možete pronaći obloge za smanjenje buke. Oni se koriste za smanjenje buke. (Sl. 11-1).
2. Polegnite perilicu rublja na stranu, tako da otvor vrata bude usmjeren prema gore, a donja strana prema rukovatelju (sl. 11-2).
3. Izvadite obloge za smanjenje buke i uklonite dvostruku ljepljivu zaštitnu foliju, zalijepite oko dna; obloge za smanjenje buke ispod ormarića perilice rublja kao što je prikazano na slici 11-3 (dvije duže obloge u položaju 1 i 3, a dvije kraće obloge u položaju 2 i 4). Na kraju postavite stroj ponovno u uspravan položaj.

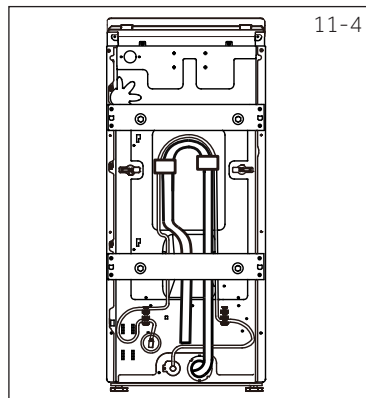


#### Napomena: Obloge za smanjenje buke

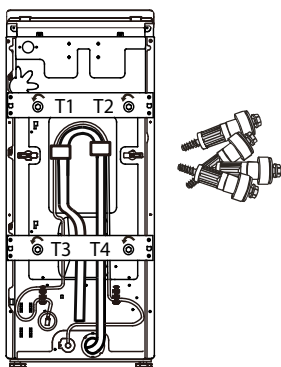
Obloge za smanjenje buke su dodatne; mogu pomoći u smanjenju buke, a možete odlučiti želite li ih koristiti.

### 11.3 Razmontiranje transportnih vijaka

Zaštita tijekom transporta na stražnjoj strani namijenjena je spajanju protuvibracijskih dijelova unutar uređaja tijekom transporta kako bi se spriječila oštećenja unutrašnjosti. Svi elementi (Sl. 11-4) moraju se ukloniti prije uporabe.

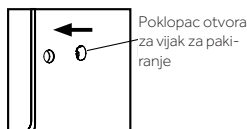


11-5



1. Uklonite sva 4 vijka (T1-T4) (sl. 11-5).

11-6



2. Zatvorite 4 lijevih otvora brtvjenim čepovima (sl. 11-6).



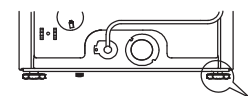
## Napomena: Čuvajte ih na sigurnom mjestu

Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu za kasniju upotrebu. Kad god se uređaj treba premjestiti prvo ponovno postavite vijke.

## 11.4 Premještanje uređaja

Ako ćete premještat i uređaj na udaljenu lokaciju, ponovno postavite prethodno uklonjene transportne vijke i tako spriječite oštećenja: Sastavljanje se odvija obrnutim redoslijedom.

11-7



Zaključavanje smjera rotacije



## 11.5 Poravnanje uređaja

Podesite sve nožice (sl. 11-7) kako bi se postigao potpuno ravni položaj. Ovo će minimizirati vibracije i buku tijekom upotrebe. Također će smanjiti i trošenje. Za podešavanje preporučujemo korištenje libele. Pod treba biti što je stabilniji i ravniji.

1. Pomoću zateznog ključa olabavite sigurnosnu maticu (1).
2. Podesite visinu okretanjem nožice (2).
3. Zategnite sigurnosnu maticu (1) na kućištu.

### 11.6 Priključak za odvod vode

Crijevo za odvod vode ispravno pričvrstite na cijevi. Crijevo u jednom trenutku treba dosegnuti visinu između 80 i 100 cm iznad donje crte uređaja! Ako je moguće neke odvodno crijevo uvijek bude pričvršćeno na kvačicu na stražnjoj strani uređaja.



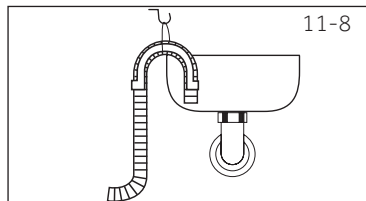
#### UPOZORENJE!

- ▶ Za povezivanje koristite samo isporučeni komplet crijeva.
- ▶ Nikad ne koristite stari korišteni komplet crijeva.
- ▶ Spojite samo na dovod hladne vode.
- ▶ Prije spajanja, provjerite jeli voda čista i bistra.

Moguća su sljedeće povezivanja:

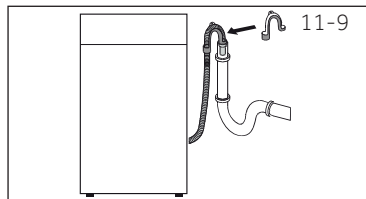
#### 11.6.1 Odvodno crijevo i umivaonik

- ▶ Objesite odvodno crijevo s držačem u obliku slova U preko ruba umivaonika odgovarajuće veličine (sl. 11-8).
- ▶ Na odgovarajući način zaštitite držač u obliku slova U od klizanja.



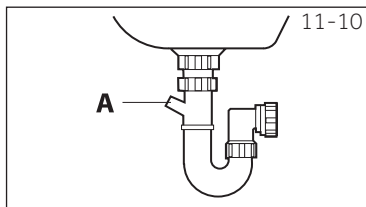
#### 11.6.2 Odvodno crijevo i priključak za kanalizaciju

- ▶ Unutarnji promjer okomite cijevi s ventilacijskim otvorom treba biti minimalno 40 mm.
- ▶ Stavite odvodno crijevo približno 80-100 mm u kanalizacijsku cijev.
- ▶ Pričvrstite držač u obliku slova U i dobro ga učvrstite (sl. 11-9).



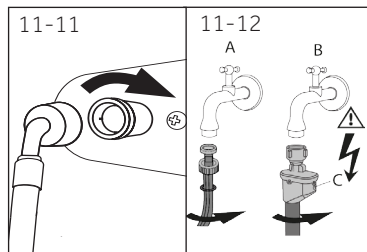
#### 11.6.3 Odvodno crijevo i priključak umivaonika

- ▶ Spoj treba biti iznad sifona
- ▶ Naglavak priključak obično je zatvoren s oblogom (A). Treba je ukloniti i tako spriječiti bilo kakve smetnje u radu (sl. 11-10).
- ▶ Spojnicom pričvrstite odvodno crijevo.



#### OPREZ!

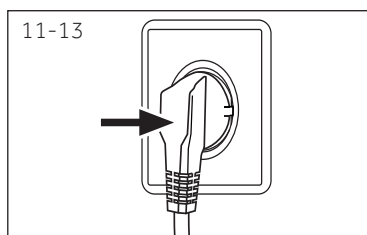
- ▶ Odvodno crijevo se ne smije uroniti u vodu i treba se dobro pričvrstite te ne smije propuštati vodu. Ako je odvodno crijevo postavljena na podu ili ako je cijev na visini manjoj od 80 cm, tada će perilica rublja neprekidno ispuštati vodu dok se puni vodom (sama će obavljati usis).
- ▶ Odvodno crijevo se ne smije produžavati. Ako je potrebno kontaktirajte servisnu službu postprodaje.



## 11.7 Priključak na vodovod

Provjerite je li brtva umetnuta.

1. Spojite crijevo za dovod vode s kosim krajem na uređaju (sl. 11-11) Rukom zategnite navrt-nu spojnicu.
2. Drugi kraj spojite na slavinu s navojem "3/4" (sl. 11-12).



## 11.8 Električni priključak

Prije svakog povezivanja provjerite je li:

- ▶ napajanje, utičnica i osigurači u skladu s nazivnom pločicom.
- ▶ strujna utičnica uzemljena te da se ne koristi razdjelna utičnica ili produžni kabel.
- ▶ strujni kabel i strujna utičnica odgovarajući.
- ▶ **Samo za UK:** Utikač za UK mora biti usklađen s normom BS1363A.

Umetnite utikač u strujnu utičnicu (sl. 11-13).



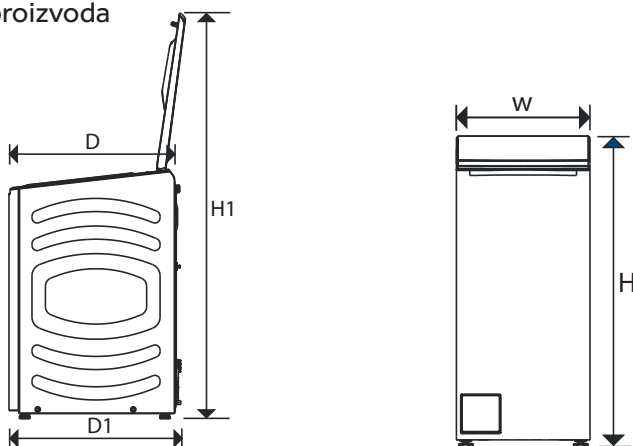
## UPOZORENJE!

- ▶ Pripazite jesu li svi priključci (napajanje, odvodno crijevo i crijevo za dovod vode) čvrsti, suhi i da ne propuštaju!
- ▶ Pripazite da se ovi dijelovi nikad ne zgnječe, iskrive ili presaviju
- ▶ Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti servis (pogledajte jamstveni list) kako bi se izbjegla opasnost.

## 12.1 Dodatni tehnički podaci

|                      | HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1 HW90-BPD13386GU1 |
|----------------------|--------------------------------------------------|
| Napon u V            | 220-240 V~/50Hz                                  |
| Struja u A           | 10                                               |
| Maksimalna snaga u W | 2000                                             |
| Tlak vode u MPa      | 0,03-≤P≤1                                        |
| Neto težina u kg     | 70                                               |

## 12.2 Dimenzije proizvoda



| DIMENZIJE PROIZVODA                                                               | HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1<br>HW90-BPD13386GU1 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>H</b> Ukupna visina proizvoda u mm                                             | 930                                                 |
| <b>W</b> Ukupna širina proizvoda u mm                                             | 400                                                 |
| <b>D</b> kupna dubina proizvoda u mm<br>(do veličine glavne upravljačke ploče) mm | 610                                                 |
| <b>D1</b> Ukupna dubina proizvoda mm                                              | 635                                                 |
| <b>H1</b> Visina otvorenih vrata mm                                               | 1470                                                |

**Savjet: Točna visina**

Točna visina perilice rublja ovisi o tome koliko ćete izvući nožice iz dna uređaja. Razmak na mjestu instalacije perilice rublja treba biti barem 40mm širi i 20mm dublji od njenih dimenzija.

12.3 Norme i direktive **CE**

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih važećih EZ direktiva s odgovarajućim usklađenim standardima koji propisuju CE oznaku.

Preporučujemo našu Haier korisničku podršku i upotrebu originalnih rezervnih dijelova, a minimalno razdoblje rezervnih dijelova za perilicu rublja u kućanstvu je 10 godina.

Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte dio RJEŠAVANJE PROBLEMA. Ako tu ne pronađete rješenje, tada kontaktirajte

- ▶ svog lokalnog zastupnika.
- ▶ dio servisa i podrške na [www.haier.com](http://www.haier.com) gdje ćete pronaći telefonske brojeve i često postavljena pitanja te možete aktivirati zahtjev za servisom.

Za specifične informacije o proizvodu prijavite se na službenu web-stranicu tvrtke Haier [https://www.haier-europe.com/en\\_GB/technical-assistance/](https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/) i pretražite model koji koristite, kliknite proizvod da biste došli na stranicu s pojedinostima, a zatim kliknite „dokumenti” kako biste pronašli korisnički priručnik za preuzimanje. Također, informacije o proizvodu možete pronaći na ovoj stranici. Informacije o modelu dostupne su u bazi podataka proizvoda na adresi <https://eprel.ec-europa.eu/> traženjem identifikatora modela prijavljenog na etiketi proizvoda.

Prilikom kontaktiranja servisa pripremite sljedeće podatke.

Podatke koji se mogu pronaći na nazivnoj pločici.

Model \_\_\_\_\_ Serijski br. \_\_\_\_\_

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju potrebe za jamstvom. Za opće poslovne upite u nastavku su navedene naše adrese u Europi:

## Europske adrese tvrtke Haier

| Država*                           | Poštanska adresa                                                                                        | Država*                                                                  | Poštanska adresa                                                                        |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Italy</b>                      | Haier Europe Trading SRL<br>Via De Cristoforis, 12<br>21100 Verese<br>ITALY                             | <b>Francuska</b>                                                         | Haier France SAS<br>53 Boulevard Ornano –<br>Pleyad 3<br>93200 Saint Denis<br>FRANCUSKA |
| <b>Španjolska<br/>Portugal</b>    | Haier Iberia SL<br>Pg. Garcia Faria, 49-51<br>08019 Barcelona<br>ŠPANJOLSKA                             | <b>Belgija-FR<br/>Belgija-NL<br/>Nizozemska<br/>Luksemburg</b>           | Haier Benelux SA<br>Anderlecht<br>Route de Lennik 451<br>BELGIJA                        |
| <b>Njemačka<br/>Austrija</b>      | BTI Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Platz 6<br>81829 München<br>NJEMAČKA                                | <b>Poljska<br/>Češka<br/>Mađarska<br/>Grčka<br/>Rumunjska<br/>Rusija</b> | Haier Poland Sp. zo.o.<br>Al. Jerozolimskie 181B<br>02-222 Warszawa<br>POLJSKA          |
| <b>Ujedinjeno<br/>Kraljevstvo</b> | Haier Appliances UK Co.Ltd.<br>One Crown Square<br>Church Street East<br>Woking, Surrey, GU21 6HR<br>UK |                                                                          |                                                                                         |

\* Za više informacija molimo pogledajte [www.haier.com](http://www.haier.com)



HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1 HW90-BPD13386GU1

**Haier**